

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 630 ELLIS STREET... SAN FRANCISCO, CALIFORNIA...

投資

米同胞に
味ふべき
大感謝の言

米同胞に味ふべき大感謝の言... 米同胞に味ふべき大感謝の言... 米同胞に味ふべき大感謝の言...

日本の社会民主党から

日本の社会民主党から... 社会民主党は、我々の社会民主党は、我々の社会民主党は...

支那に南京事件

支那に南京事件... 支那に南京事件... 支那に南京事件...

強硬論を重視する

強硬論を重視する... 強硬論を重視する... 強硬論を重視する...

露國から支那側

露國から支那側... 露國から支那側... 露國から支那側...

阿武隈及び多摩

阿武隈及び多摩... 阿武隈及び多摩... 阿武隈及び多摩...

空中射撃演習中

空中射撃演習中... 飯塚海軍大尉負傷即死... 空中射撃演習中...

正式交渉を受く

正式交渉を受く... 一兩日中に回答せん... 正式交渉を受く...

朝鮮總督を兼任

朝鮮總督を兼任... 齊藤全權の留守の間だけ... 朝鮮總督を兼任...

安東省鳳陽占領

安東省鳳陽占領... 北伐軍愈々黄河に近づく... 安東省鳳陽占領...

列強の對策

列強の對策... 根岸... 列強の對策...

英國増兵

英國増兵... 各兵科を合せて... 英國増兵...

米國處置に迷ふ

米國處置に迷ふ... 共同か獨立かで... 米國處置に迷ふ...

住友銀行

住友銀行... 本店 大阪市北濱五丁目... 住友銀行...

SK家具合資會

SK家具合資會... 本社 三軒丸太町... SK家具合資會...

米五の堂

米五の堂... 1698 Post St. S.F. Calif... 米五の堂...

桑港旅館

桑港旅館... 1711 Post St. S.F. Calif... 桑港旅館...

日本ホテル

日本ホテル... 1511 Broadway St. S.F. Calif... 日本ホテル...

横濱正金銀行

横濱正金銀行... 本店 桑港... 横濱正金銀行...

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd. SAN FRANCISCO BRANCH... 415 Sansome St. Tel. Kearny 1398

大春堂 THE TAISHUN-DO 1473 KERN ST. FRESNO, CALIF. 大春堂大要報...

小川ホテル 412 California St. San Francisco, Calif. 小川ホテル...

帝國ホテル 708 Third St. San Francisco, Calif. 帝國ホテル...

日本ホテル 531 Pine St. S.F. Calif. 日本ホテル...

田村旅館 331 E. First St. Tel. Metro 7510. 田村旅館...

太平洋ホテル 121 S. San Pedro St. Tel. Metro 8362. 太平洋ホテル...

瑞穂商會 1708 Buchanan St., S. F. Calif. 瑞穂商會...

機能發育器 瑞穂商會 1708 Buchanan St., S. F. Calif. 機能發育器...

大木青堂 1601 Geary St., S. F. Calif. Tel. West 5361. 大木青堂...

大木青堂 1601 Geary St., S. F. Calif. Tel. West 5361. 大木青堂...



淋しき友 十三
半ば以上、舌、九分通り、失言
した。彼は、さういふ無様な態で
、往來で、誰かの、誰かの、誰かの、
、さういふ無様な態で、誰かの、誰かの、誰かの、
、さういふ無様な態で、誰かの、誰かの、誰かの、
、さういふ無様な態で、誰かの、誰かの、誰かの、
、さういふ無様な態で、誰かの、誰かの、誰かの、
、さういふ無様な態で、誰かの、誰かの、誰かの、

野菜類
アサツキ (一斗) 一五〇
アサツキ (二斗) 三〇〇
アサツキ (三斗) 四五〇
アサツキ (四斗) 六〇〇
アサツキ (五斗) 七五〇
アサツキ (六斗) 九〇〇
アサツキ (七斗) 一〇五〇
アサツキ (八斗) 一二〇〇
アサツキ (九斗) 一三五〇
アサツキ (十斗) 一五〇〇

東部市場
三月廿一日
アサツキ (一斗) 一五〇
アサツキ (二斗) 三〇〇
アサツキ (三斗) 四五〇
アサツキ (四斗) 六〇〇
アサツキ (五斗) 七五〇
アサツキ (六斗) 九〇〇
アサツキ (七斗) 一〇五〇
アサツキ (八斗) 一二〇〇
アサツキ (九斗) 一三五〇
アサツキ (十斗) 一五〇〇

家庭
罪は理解で消ゆる
のんびりとした個性教育を
行届いた教育施設の種類
東京少年裁判所 川村 顯雄氏談
「少年裁判所の教育施設は、大體、
、のんびりとした個性教育を、
、行届いた教育施設の種類、
、東京少年裁判所 川村 顯雄氏談、
、」

小兒
男の子の多い
女の子の多い
昨夜決闘をしたが話
九百五十七人、あま
、男の子の多い、
、女の子の多い、
、昨夜決闘をしたが話、
、九百五十七人、あま、

野菜類
アサツキ (一斗) 一五〇
アサツキ (二斗) 三〇〇
アサツキ (三斗) 四五〇
アサツキ (四斗) 六〇〇
アサツキ (五斗) 七五〇
アサツキ (六斗) 九〇〇
アサツキ (七斗) 一〇五〇
アサツキ (八斗) 一二〇〇
アサツキ (九斗) 一三五〇
アサツキ (十斗) 一五〇〇

洗濯機械
John W. Rada
1659 Filmore St.,
San Francisco, Cal.
Telephone Market 712

Dr. B. L. BABOW
眼科
1659 Filmore St.,
San Francisco, Cal.
Telephone Market 712

J. A. HALPIN
Attorney at Law
212 Liberty Bank Bldg.
948 Market St., S. F.
Telephone Market 1111

狂歌
あめいねくら
電話二二二一
電話二二二二
電話二二二三

梅毒麻病専門全治保証
Dr. LAU YIT-CHO
602 Grant Ave., S. F.
Phone China 224

大阪大薬店
OSAKA DRUG CO.
1524 Post St., S. F., Calif.

岩城ラッド
THE IWAKI DRUG CO.
201 E. Front St., L. A., Calif.

ニッポン胃腸薬
NIPPON DRUG CO.
250 Post St., S. F., Calif. Tel. West 135

Borden's EAGLE BRAND
CONDENSED MILK
VALET AutoStrop Razor

日本病院
HOLLISTER SEED COMPANY
P. O. BOX 715 HOLLISTER, CALIF.

三井銀行
金門商會

特選種子
川口産院

Wholesale Typewriter Company Inc.
528 Market Street
Phone Garfield 90

Kelleher & Browne
716 Market St., Near Kearny

CALIFORNIA TRANSIT CO.
RORO TRAVEL-BEYOND

肺病全治御禮
F. NAKAMURA
P. O. Box 925 Lockspring, Wya

南加版 四月一日

サンルイス郡代表に
宇都宮君當選す

第三回米國憲法懸賞演説 山田米子嬢の實弟に當り 目下高等二年生

宇都宮君はサンルイス郡の代表者として、昨年の三月、山田米子嬢の懸賞演説に當り、第一等賞を受賞した。その際、山田君は米子嬢の實弟に當り、目下高等二年生である。

練習艦隊 八月入港の 練習艦隊

五月廿三日、練習艦隊は、サンルイス郡に到着し、八月に入港する。この練習艦隊は、米海軍の練習艦隊であり、毎年一回、サンルイス郡に到着する。

二日目の街燈祝賀 火の海人の山 他所に見られぬ盛況 午前から地方客の出羅 假装行列から街路ダンス

二日目の街燈祝賀は、火の海人の山で、他所に見られぬ盛況であった。午前からは地方客の出羅、假装行列から街路ダンスまで、賑やかな雰囲気が漂っていた。

水害の サンデーゴジク

サンデーゴジクは、水害の影響を受け、サンデーゴジクの活動が中断された。被害を受けた地域は、サンデーゴジクの活動が再開されるまで、活動が中断される。

犬が 飼犬者注意

飼犬者は、犬の安全を守るために、犬の散歩には必ずリードをつけて歩くことを注意する。犬の散歩には、リードをつけて歩くことが重要である。

問題 巴市日會の

巴市日會の活動は、地域の発展に貢献している。日會の活動は、地域の発展に貢献している。日會の活動は、地域の発展に貢献している。

天理教會に支局が 羅府に設立されん

天理教會は、羅府に支局を設立する。この支局は、天理教會の活動を拡大するための重要な拠点となる。

音信 モンテペロ

モンテペロからの音信は、地域の発展に貢献している。音信は、地域の発展に貢献している。音信は、地域の発展に貢献している。

佛込の期限が過ぎて 保險金が取れず 藤井ライト氏を通じて 加入者への注意

藤井ライト氏は、佛込の期限が過ぎて、保險金が取れず、加入者への注意を呼びかけた。加入者への注意を呼びかけた。加入者への注意を呼びかけた。

三階の窓から 嫌疑晴れ

三階の窓から、嫌疑が晴れた。嫌疑が晴れた。嫌疑が晴れた。嫌疑が晴れた。

チヨラビスタ 三氏送別

チヨラビスタの三氏は、送別された。送別された。送別された。送別された。

西本青年會 大會に銀杯寄贈

西本青年會は、大會に銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。

大倉氏の辭任 大會に銀杯寄贈

大倉氏は、大會に銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。

西本青年會 大會に銀杯寄贈

西本青年會は、大會に銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。

大倉氏の辭任 大會に銀杯寄贈

大倉氏は、大會に銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。銀杯を寄贈した。

羅府支社

北サンディエゴ街二七
電話一五五

第一街グラーヂ

東街二百九
電話二六八

藤井法律事務所

東一街三二
電話一四二一

太陽堂

日本橋本町
電話二二四

かまぼこ

三三三三三
電話二二四

勸工場

東一街三三
電話二二四

御料理花月

東一街三三
電話二二四

太平洋印刷所

東一街三三
電話二二四

ユニオン

東一街三三
電話二二四

切符代理店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

彼女運命

帝國キネマ傑作
彼女運命 七巻

富士活動常設館

東一街三三
電話二二四

切符代理店

東一街三三
電話二二四

安原商店

東一街三三
電話二二四

胃腸病

健康第一は胃腸の健全
慢性胃腸病の容体
シフ井一萬年筆

味の素

絶対無類ジフ井一萬年筆
味の本舗 鈴木商店

味の素

御機嫌斜ならず
味の素

アンミタヴ研理

アンミタヴ研理
米國一手販賣店

生み落された儘の子が父を慕ひ求めて
移民地の悲劇

小説の讀む様な 諸國民の祭り

渡野球團の
船中消息

渡野球團の船中消息 渡野球團の船中消息

春季傳道
日曜學校建校

春季傳道 日曜學校建校 春季傳道 日曜學校建校

講演會
學生同盟の

講演會 學生同盟の 講演會 學生同盟の

海東學園
講義會

海東學園 講義會 海東學園 講義會

亞市南美以教會
日曜學校建校

亞市南美以教會 日曜學校建校 亞市南美以教會 日曜學校建校

村 華 苗苗販賣 種類 各種 苗苗販賣 種類 各種

保險金額收領 田代次一

尋人 原田梅太郎

尋人 石川商店

尋人 佐市旅館業者

尋人 大平館

尋人 山本旅館

尋人 海屋

尋人 山口屋

NEW YORK LETTUCE SEED CO. 特選種子 種物商會

フレズノ市の電話機は悉くダイヤル式に据換へられました

オックスフォード 王府支社

江田産院

矢幅富藏

犬飼よし子

天野醫院

草野ホテル

増田エステール

中村時計店

王府第八街百二十一番 藤森直和

VOLCK the scientific insecticide California Spray-Chemical Co. Bassett & Terraine Sts., San Jose.

PACIFIC TELEPHONE AND TELEGRAPH COMPANY H. E. OWENS, District Commercial Manager

The Japanese American News... THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

Surplus of Marriageable Girls in Hawaii

Because a surplus of marriageable girls in Hawaii is causing secret concern to their parents, there has been much discussion lately over the proposal to induce young continental Japanese to marry Japanese girls of the Islands.

Table with 2 columns: age and number of girls. Rows range from 17 to 30 years old.

According to reports from Hawaii, the following facts are generally conceded:

VISCOUNT SAITO WILL REPRESENT JAPAN AT GENEVA NAVAL PARLEY

Governor-General of Korea to Sail for Europe On April 25

Special to the Japanese American News TOKYO, April 2—Premier Wakatsuki formally asked Viscount Saito, who is the Governor-General of Korea, to represent Japan at the forthcoming naval conference at Geneva.

Tokyo Papers Comment On Situation of Chinese

Special to the Japanese American News TOKYO, April 2—Concerning the Nanking affairs, the Friday issues of the Tokyo Jiji and Hoshi raise considerable discussion.

The Jiji asserts that inconsiderate strong measures against China will only make the situation worse. Japan must give China a chance to solve the Nanking problems by her international conscience.

Elk Grove District To Hold Picnic, Sunday

Elk Grove community picnic will be held at the Tara Farm on Sunday, April 3. The picnic is sponsored under the auspices of the New Elk Grove Gakuen.

San Jose Kumamoto-Ken To Have "Undo-Kai" Sun.

The "Kumamoto-Ken Society" of San Jose will hold a "undo-kai" at Johnson Nursery grounds, Almaden Road, south of San Jose.

6 High School Aspirants Enter Alumni Oratorical

Many Cities in Northern California Represented

With eager hearts and high hopes, six high school students have entered the sixth annual U. C. Alumni Oratorical Contest to be held at the San Francisco Reformed Church on April 9.

Berkeley is represented by Miss May Imamura, member of the Hoshi-No-Hana Club, and Oakland has a potential winner in Mary Ikeda of the O. S. D. Club.

Heading the boys are Koji Murata, a member of the Comrades Club of the San Francisco Japanese Y. M. C. A., Kikuo Taira of the Fresno Student Club, Howard Imazaki of the Sacramento Better Fellowship, and Yoshio Nakagawa of the Sacramento Student Club.

San Jose was also to be represented but withdrew its entry in the last moment. There are several other cities in Northern California conspicuous by their absence, including Watsonville, Stockton and Alameda.

Three prominent men are to act as judges, but as yet, only one, Dr. Guy, has definitely decided to do so. The two other judges will most likely be a university instructor and a public attorney.

Broderic Japanese Plan For Coming Picnic

The Yolo County Japanese Gakuen, situated at Broderick, five miles west of Sacramento, decided at a recent get-together to hold a community picnic at the lot adjoining the Gakuen. The event will take place on Sunday, April 24.

S. F. JAPANESE Y. M. C. A. HAS BIG 'GET-TOGETHER' WITH MANY SPEAKERS

Mothers and Basketball Coaches Take Prominent In Program

The second annual "get-together" of the San Francisco Japanese Y. M. C. A., held on Friday night, at the "Y" headquarters on Sutter Street, proved to be a very enjoyable affair. The Blazing Arrow boys turned out in full force, and their parents and sisters were also present to enjoy the evening and congratulate the "Y" boys for their successful basketball season.

TSUNE BABA IS YELL LEADER

Fred Koba, Boy's Work secretary of the Japanese "Y," presided over the banquet, which began at seven o'clock. After singing peppy "Y" songs, led by Thomas Murata, the members heard a brief talk by Mrs. Takao, who spoke in behalf of the mothers. Speeches by Dr. Kitagawa and Fred Koba then followed, and Tsune Baba led the groups in rousing yells.

The following basketball coaches next gave brief talks: Tad Fujita (80 lb. team), Susumu Yamakawa (90 lb. team), Shuichi Miho (100 lb. team), Koji Murata (115 lb. team), Ray Kaneko (Hi-Y team), Thomas Murata (Japanese Y. M. C. A. team).

Two of the six teams finished last season without a single defeat. They were the 100 lb. Blazing Arrow team, coached by Shuichi Miho, and the Y. M. C. A. unlimited, coached by Thomas Murata.

The final speaker was K. Tomi-

Christianity and Youth Is Conference Theme

Dr. Guy and Dean Gresham Will Be Prominent Speakers

"Christianity and Youth" is the theme for the Bay Region Christian Conference which is being held for two days, yesterday (Saturday) and to-day (Sunday), at the Reformed Church on Post Street, San Francisco.

The following is to-day's program: 2:30-3:30 Address. Speaker, Dr. H. Guy.

Chairman is Yuki Kuwahara. 3:30-5:00 Musical Hour. Hisa Fujii will preside.

5:30-7:00 Supper. 7:30-Mass Meeting. Speakers are Dean Gresham, Rev. S. Kowta, and Miya Sannomiya.

The motto of this year's conference of the Bay region is "Give the Best that You Have to the Best that You Know."

Popular Sacramentans Announce Engagement

Nippon Star Artist and Buddhist Member To Unite

The happy marriage engagement of Mr. Ichiro P. Hamatake and Miss Shizuko Moriwaki, both of Sacramento, was announced recently.

HAMATAKE IS "PATCH" MAN

Mr. Hamatake is a prominent figure of the Sacramento Nippon Stars. He has done some wonderful exhibition out in the "patch" for many years past.

Miss Moriwaki is connected with the Buddhist Girls' organization. Their union should bring about much happiness.

The rest of the evening was devoted to an interesting motion-picture program.

FRESNO ATHLETIC CLUB USES "OLD TIMERS" IN NEW LINEUP FOR SPRING

Initial Combat To Take Place at San Jose Sunday

With the first string of players of the Fresno Athletic Club baseball nine safe in Japan, the remaining "old timers" will polish up their battle axe to invade the San Jose Asahi for their "first fight."

A complete change in the lineup has been announced.

FRESNO ATHLETIC CLUB

Pitchers, Sako, Kanase, Kumano; catchers, Tsukimura, Tachino; 1 B, Shintaku; 2 B, Ino; 3 B, Yamasaki, SS, Nakamura; LF, Tsukimura, Tachino, RF, Shintaku; CF, Nakagawa; Captain, Sako; Manager, Shintaku.

Marysville Baseballers To Start Season Sun.

The Marysville Japanese baseball nine will start its season by taking on the New Castle nine at the home ground, Sunday, April 3.

Picnic Is Postponed

The Sacramento town picnic, scheduled for this Sunday, April 3, has been postponed till the next week, April 10, because of the present rainy weather.

However, the entertainment scheduled to be held at the Boxing Hall on the same evening will take place regardless of the weather.

P. S. This is not April Fool.

THE GAME BIRDS

(By Iwao Kawakami)

What's that trying to fly? A bird with a broken wing? Look—is that man battling With broken hands in the ring? "Say, buddy—got a cigarette You can spare? I thought, with this busted leg of mine I'd never pull out of there."

Santa Monica Young People To Hold Picnic

The young people of Santa Monica will sponsor a picnic on Sunday, April 3, at White Point. Handball and sumo are among the features of the day's program. All those desiring to participate in the day's fun should assemble in front of the home of Mr. Yamada by 8 a. m.

Marysville Baseballers To Start Season Sun.

The Marysville Japanese baseball nine will start its season by taking on the New Castle nine at the home ground, Sunday, April 3.

Picnic Is Postponed

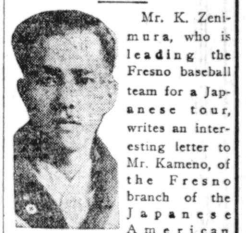
The Sacramento town picnic, scheduled for this Sunday, April 3, has been postponed till the next week, April 10, because of the present rainy weather.

However, the entertainment scheduled to be held at the Boxing Hall on the same evening will take place regardless of the weather.

P. S. This is not April Fool.

ZENIMURA WRITES OF FRESNO NINE'S VOYAGE ON BOARD KOREA MARU

Hirokawa, Iwata, Yoshikawa Make Great Hit As Musicians



Mr. K. Zenimura, who is leading the Fresno baseball team for a Japanese tour, writes an interesting letter to Mr. Kameno, of the Fresno branch of the Japanese American News, concerning the voyage on the Korea Maru, which left San Francisco for Japan on March 15. Following is an extract from the letter:

ZENIMURA WRITES ON BOARD:

Mr. Kameno: Ever since we left "Frisco," the Korea Maru is heading toward Honolulu, which is known throughout the world as the Paradise of the Pacific. In the meantime, we will be saying "Aloha," meaning in Hawaiian, "best wishes and hello!"

Right now I haven't got much news to relate but will write to let you know some of the things that occurred the four days of our trip.

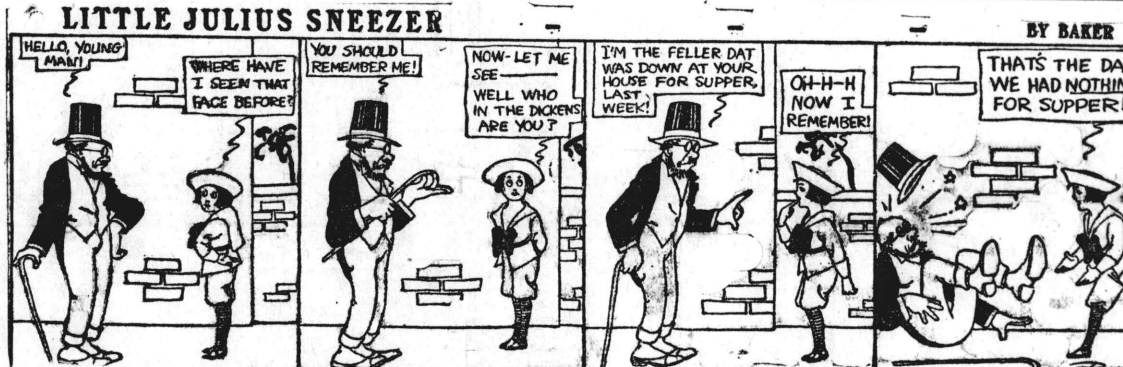
FIRST TWO DAYS ARE ROUGH:

For the first two days the sea was rough since the Korea Maru came in contact with stormy weather. Most of our players, with the exception of Fred Yoshikawa and myself were sea sick. Talk about Mr. Simons, our American catcher, Nakano of Alameda, and Mimura of Fresno!—well, they were just like babes in a cradle. I had to watch Simons for fear of his dropping overboard to get rid of his sea sickness forever. Mr. Simons was terribly sick, but now most of our players are up, and they are appearing for the feed.

"SAX" AND "UKE" RATTLE OFF JAZZ:

Fresno players are making a great hit through the three musicians, namely, Hirokawa on the ukulele, Iwata on the "sax," and Yoshikawa on the mandolin. These three players are out-running the regular Filipino musicians.

K. Zenimura.



Advertisement for 'Anzen' (Safety) medicine, featuring text in Japanese and English, including '最新 安んぜん 薬 規定' and '米國加州桑港ポスト街一六九〇'.

Advertisement for 'Aisubob' (Ice cream) by Nishimura, featuring large Japanese characters 'アイスつぼ' and '錦帯堂 ドラツグ'.